

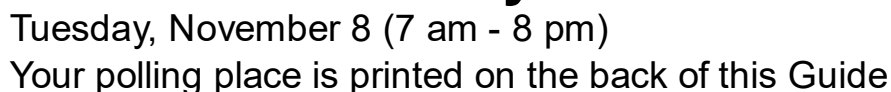


2016 Presidential General Election

Ten locations open
October 27 - November 3 (8 am - 8 pm)
Same-day registration at Early Voting only
To register, bring Maryland Driver's License, ID,
Learner's Permit or other proof of residence

Your polling place is printed on this Guide!

Request your ballot using the application inside
Then postmark your ballot by Election Day (deadlines on p 2)



Voting information is provided in Spanish as required by Section 203 of the Voting Rights Act of 1975. Sección 203 de la Ley del Derecho al Voto de 1975 requiere que la información sobre la votación esté disponible en español.

Voting in Montgomery County

Confirm your voter registration

To vote in the 2016 Presidential General Election in Montgomery County, Maryland, you must be:

- a U.S. citizen
- a Montgomery County resident
- at least 18 years old by November 8, 2016
- registered to vote

You may register or confirm or update your registration at elections.maryland.gov by October 18, 2016, or in person during Early Voting.

Miss the deadline? Try same-day registration!

Bring a Maryland Driver's License, ID, Learner's Permit or other proof of residence to register or change your address at any Early Voting site.

Vote Early! You may go to any Early Voting site in Montgomery County. If you vote early, you must not vote by mail or on Election Day.

...or Vote by Mail! Any registered voter may request a ballot at elections.maryland.gov or return the absentee ballot application in this Official Voter Guide and Sample Ballot.

Deadlines

If you want your ballot...

The deadline for the Board of Elections to receive your request is:

by mail

Tues, Nov. 1

from Internet

Fri, Nov. 4

in person

Tues, Nov. 8

If you want to return your ballot...

The deadline for the Board of Elections to receive your ballot is:

in person

Tues, Nov. 8

by mail

Fri, Nov. 18

(if postmarked by Nov. 8)

Extended Hours

Our office is open for voting at 18753 N. Frederick Avenue, Suite 210 in Gaithersburg:

- 8 am - 8 pm, daily between October 27 and November 3
- 12 pm - 4 pm additional weekends, October 22-23 and November 5-6

You can track the status of your absentee ballot online at elections.maryland.gov or contact us at 240-777-8550 (phone), 240-777-8560 (fax), or absentee@montgomerycountymd.gov. You must mail your ballot or drop it off at the Board of Elections before polls close on Election Day. We **cannot** accept absentee ballots at the polls, by fax, or by email.

...or Vote on Election Day: Tuesday, November 8! Your assigned polling place is printed on the back cover of this Guide. If you can vote between 10 am and 4 pm in your polling place, there probably won't be lines. Every polling place is open from 7 am to 8 pm.

Your Time—Your Voice—Your Vote! Choose Your Time . . .

A publication of the Montgomery County Board of Elections. Available in PDF or large type on request. Email us at elections@montgomerycountymd.gov or call 240-777-8683.

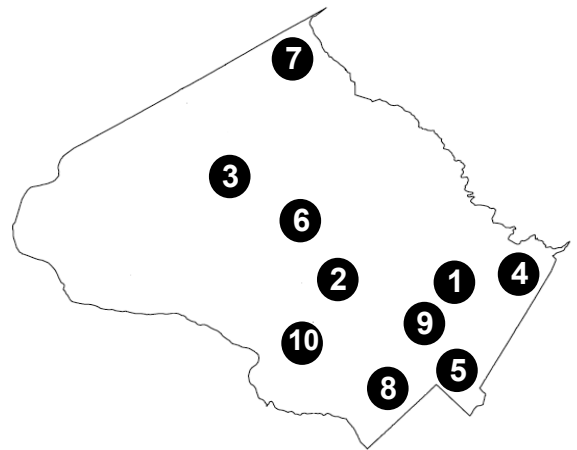
Early Voting

October 27 - November 3

8 am to 8 pm

For wait times, driving directions and
public transportation information, visit:

www.777vote.org



1 Mid-County Community Recreation Center

2004 Queensguard Road
Silver Spring, MD 20906

Parking: free, on-site

2 Montgomery County Executive Office Building

101 Monroe Street
Rockville, MD 20850

Parking: 1 hr free at Jefferson & Monroe
garage; on-street metered parking

3 Germantown Community Recreation Center

18905 Kingsview Road
Germantown, MD 20874

Parking: free, on-site

4 Marilyn J. Praisner Community Recreation Center

14906 Old Columbia Pike
Burtonsville, MD 20866

Parking: free, on-site

5 Silver Spring Civic Building

One Veterans Place
Silver Spring, MD 20910

Parking: public garage or
on-street metered parking

6 Activity Center at Bohrer Park

506 S. Frederick Avenue
Gaithersburg, MD 20877

Parking: free, on-site

7 Damascus Community Recreation Center

25520 Oak Drive
Damascus, MD 20872

Parking: free, on-site

8 Jane E. Lawton Community Recreation Center

4301 Willow Lane
Chevy Chase, MD 20815

Parking: free, on-site;
limited overflow parking in residential area

9 Wheaton Volunteer Rescue Squad

2400 Arcola Avenue
Wheaton, MD 20902

Parking: free, on-site;
limited overflow parking in residential area

10 Potomac Community Recreation Center

11315 Falls Road
Potomac, MD 20854

Parking: free, on-site

Mail your application to:

PO Box 10159, Rockville MD 20849-0159

State of Maryland



Request an absentee ballot for the 2016 elections

You must be registered to vote to get an absentee ballot. Read the instructions on how to get an absentee ballot.

Step 1: Tell us the election you want an absentee ballot for.

I want an absentee ballot for the: ☐ primary election ☐ general election ☐ both elections

Step 2: Tell us who you are. Print your information.

Last Name _____ First _____ Middle _____

Date of Birth _____ Party Affiliation _____

Phone Number _____ Email address _____
(Used only if needed to process this request.) (Warning: spam filters might prevent receiving official election mail.)

Print the address where you are registered to vote, even if you do not live there anymore. You can give your new address later.

Street Address _____ Apt _____

City _____ State _____ Zip _____

If you do not live at the address you gave above, print the address where you now live. If your new address is in Maryland, we will update your voter registration information. **Do not** give an address here if you are away for school, work or travel and your address is temporary.

Street Address _____ Apt _____

City _____ State _____ Zip _____

When did you move here? If you do not remember the exact date, give the month and year. _____

Step 3: Tell us where you want your ballot sent.

I want my absentee ballot: ☐ mailed to the address I gave in Step 2. Go to Step 4.
Check only one ☐ mailed to a different address. Complete Step 3.
☐ posted to the State Board of Elections' website. You will print the ballot and return it by mail. Make sure you gave an email address in Step 2. Go to Step 4.

For the primary election, I want my absentee ballot mailed to:

Street Address _____ Apt _____

City _____ State _____ Zip _____

For the general election, I want my absentee ballot mailed to:

Street Address _____ Apt _____

City _____ State _____ Zip _____

Step 4: Sign here. If you do not sign here, we cannot get you a ballot.

X _____

Date _____

Step 5: Someone helped me with this form. See instructions.

Under penalty of perjury, I hereby certify that this voter needed help with this form because he or she has a **disability or is unable to read or write**. The voter authorized me to complete this form. If the voter could not sign Step 4 of this form, I printed the voter's name in Step 4 and wrote my initials.

Signature of Helper _____ Date _____

Printed Name of Helper _____

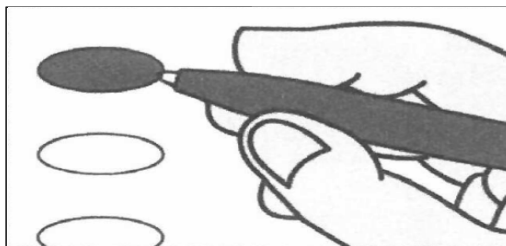


★ ★ ★ 1, 2, 3, VOTE ★ ★ ★

How Maryland Votes

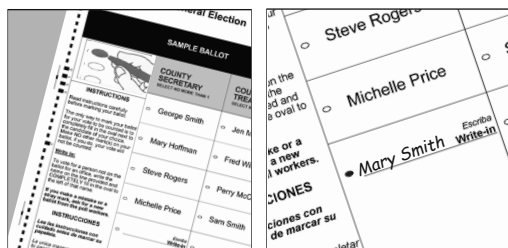
1 Mark Ballot

Mark the oval next to your choice using a black ballpoint pen. To cast write-in votes, mark the oval next to the write-in space, then print the candidate's name.



2 Review Ballot

Review that your ballot is marked correctly. Did you turn it over? There may be contests on the other side!



3 Scan Ballot

Insert your ballot into the ballot scanner. Your ballot can be tabulated in any orientation (right side up, backward, or upside down). A Thank you for voting screen will appear after your ballot is accepted.



Correctly marking your ballot

BEST VOCAL ARTIST Vote For Not More Than TWO	
☐	FRANK SINATRA
☒	ELVIS
☐	PATSY CLINE
☒	JANIS JOPLIN
☐	BUDDY HOLLY
☐	BARRY WHITE
☐	BILLIE HOLIDAY

CORRECT

BEST VOCAL ARTIST Vote For Not More Than TWO	
☒	FRANK SINATRA
☐	ELVIS
☐	PATSY CLINE
☒	JANIS JOPLIN
☒	BUDDY HOLLY
☒	BARRY WHITE
☐	BILLIE HOLIDAY

INCORRECT

IT IS IMPORTANT TO MARK YOUR BALLOT PROPERLY BEFORE INSERTING IT INTO THE BALLOT SCANNER TO ENSURE THAT YOUR VOTES ARE COUNTED CORRECTLY.

- Completely fill in the oval next to your choice using a black ballpoint pen. Do not use an "x" or other notation.
- Do not mark more than the allowable number of selections per contest.
- If you make a mistake when marking your ballot, ask an election worker for a replacement ballot.
- Make sure all of the contests you intend to vote in are marked appropriately.

DO NOT FOLD YOUR BALLOT BEFORE INSERTING IT INTO THE BALLOT SCANNER.

Maryland State Board of Elections

elections.maryland.gov

#MDvotes2016



Voters With Disabilities

At least one touch-screen ballot marking device will be available at each site with large-print, high contrast, braille and audio capabilities. Each ballot marking device also has a keypad that allows you to navigate the ballot and make choices.

Sample Ballot—Congressional District 8

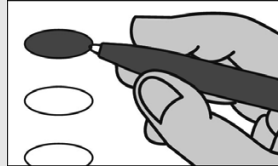
Mark this sample ballot and bring it with you!

**Official Ballot
Presidential General Election
November 8, 2016
State of Maryland, Montgomery County**

Papeleta Electoral Oficial
Elección General Presidencial
8 de Noviembre del 2016
Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Instructions
Instrucciones**

**Making Selections
Seleccionando**



Fill in the oval to the left of the name of your choice. You must blacken the oval completely, and do not make any marks outside of the oval. You do not have to vote in every race.

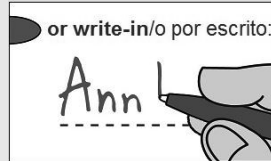
Llene el óvalo a la izquierda del nombre de su selección. Debe rellenar el óvalo completamente y no haga ninguna marca fuera del óvalo. No tiene que votar en cada contienda.



Do not cross out or erase, or your vote may not count. If you make a mistake or a stray mark, you may ask for a new ballot.

No debe tachar o borrar, o su voto no se contará. Si comete un error o hace una marca demás, puede solicitar una nueva papeleta.

**Optional write-in
Escritura opcional**



To add a candidate, fill in the oval to the left of "or write-in" and print the name clearly on the dotted line.

Para agregar un candidato, llene el óvalo a la izquierda de "o por escrito" y escriba el nombre claramente en la línea punteada.

**President and Vice President of the United States
Vote for 1**

Presidente y Vicepresidente de los Estados Unidos
Vote por 1

☐ **Donald J. Trump**
New York
and/y
Michael Pence
Indiana
Republican/Republicano

☐ **Hillary Clinton**
New York
and/y
Tim Kaine
Virginia
Democratic/Demócrata

☐ **Gary Johnson**
New Mexico
and/y
Bill Weld
Massachusetts
Libertarian/Libertario

☐ **Jill Stein**
Massachusetts
and/y
Ajamu Baraka
Georgia
Green/Verde

☐ or write-in/o por escrito:

**U.S. Senator
Vote for 1**

Senador de EE.UU.
Vote por 1

☐ **Kathy Szeliga**
Republican/Republicano

☐ **Chris Van Hollen**
Democratic/Demócrata

☐ **Margaret Flowers**
Green/Verde

☐ or write-in/o por escrito:

**Representative in Congress
District 8
Vote for 1**

Representante en el Congreso
Distrito 8
Vote por 1

☐ **Dan Cox**
Republican/Republicano

☐ **Jamie Raskin**
Democratic/Demócrata

☐ **Jasen Wunder**
Libertarian/Libertario

☐ **Nancy Wallace**
Green/Verde

☐ or write-in/o por escrito:

**Judge of the Circuit Court
Circuit 6
Vote for up to 3**

Juez de la Corte de Circuito
Circuito 6
Vote hasta por 3

☐ **John M. Maloney**

☐ **Karla N. Smith**

☐ **Harry C. Storm**

☐ or write-in/o por escrito:

☐ or write-in/o por escrito:

☐ or write-in/o por escrito:

**Judge, Court of Special Appeals At Large
Dan Friedman
Vote Yes or No
For Continuance in Office**

Juez, Corte de Apelaciones Especiales Sin
Cargo Especifico
Dan Friedman
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

☐ **Yes/Si**

☐ **No/No**

**Judge, Court of Special Appeals
Circuit 7
Patrick L. Woodward
Vote Yes or No
For Continuance in Office**

Juez, Corte de Apelaciones
Circuito 7
Patrick L. Woodward
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

☐ **Yes/Si**

☐ **No/No**

**Board of Education At Large
Vote for 1**

Junta de Educación Sin Cargo Especifico
Vote por 1

☐ **Jeanette Dixon**

☐ **Phil Kauffman**

☐ **or write-in/o por escrito:**

**Board of Education
District 2
Vote for 1**

Junta de Educación
Distrito 2
Vote por 1

☐ **Brandon Orman Rippeon**

☐ **Rebecca Smondrowski**

☐ **or write-in/o por escrito:**

**Board of Education
District 4
Vote for 1**

Junta de Educación
Distrito 4
Vote por 1

☐ **Shebra Evans**

☐ **Anjali Reed Phukan**

☐ **or write-in/o por escrito:**

Sample Ballot—Congressional District 8

Mark this sample ballot and bring it with you!

Sample Ballot—Congressional District 8

Mark this sample ballot and bring it with you!

**Official Ballot
Presidential General Election
November 8, 2016
State of Maryland, Montgomery County**

Papeleta Electoral Oficial
Elección General Presidencial
8 de Noviembre del 2016
Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Question 1
Constitutional Amendment
(Ch. 511 of the 2016 Legislative Session)
Appointments and Special Elections for Attorney General and Comptroller**

**Pregunta 1
Enmienda Constitucional
(Cap. 511 de la Sesión Legislativa 2016)
Nombramientos y Elecciones Especiales para Procurador General y Contralor**

Changes the way the Governor fills a vacancy of the Attorney General or the Comptroller and requires a special election for vacancies that occur on or before a certain date. Under current law, the Governor fills a vacancy by appointing an individual to serve for the remainder of the term. Under the amended law, if the vacating Attorney General or Comptroller was a member of a political party, the Governor must fill the vacancy from a list of three names provided by the political party of the vacating official, and if no names are provided by the political party within a set time period, then the Governor must select a successor from the political party of the vacating official. If the vacating Attorney General or Comptroller was not a member of a political party, then the amended law requires the Governor to appoint any qualified individual. The Governor must make the appointment within a set time period following the vacancy. The amended law requires a special election to replace the successor if the vacancy occurs early enough in the term to allow for candidates to participate in the regular elections held in the second year of the vacating official's term.

(Amending Article V, Section 5 and Article VI, Section 1 of the Maryland Constitution)

Cambia la forma en que el Gobernador llena la vacante del Procurador General o el Contralor y requiere una elección especial para las vacantes que ocurran antes o después de cierta fecha. Conforme a la ley actual, el Gobernador llena la vacante mediante el nombramiento de un individuo para servir el resto del término. Conforme a la ley enmendada, si el Procurador General o el Contralor saliente era miembro de un partido político, el Gobernador llenará la vacante de una lista de tres nombres proporcionada por el partido político del oficial saliente. Si ningún nombre es proporcionado por el partido político dentro de un periodo de tiempo, entonces el Gobernador seleccionará a un sucesor del partido político del oficial saliente. Si el Procurador General o el Contralor no eran miembros de un partido político, entonces la ley enmendada requiere que el Gobernador designe a cualquier individuo calificado. El Gobernador hará la designación dentro de un periodo de tiempo establecido después de la vacante. La ley enmendada requiere una elección especial para reemplazar al sucesor si la vacante ocurre lo suficientemente temprano en el término como para permitir que los candidatos participen en las elecciones regulares celebradas en el segundo año del término del oficial saliente.

(Modifica el Artículo V, Sección 5 y el Artículo VI, Sección 1 de la Constitución de Maryland)

- ☐ **For the Constitutional Amendment/A favor de la Enmienda Constitucional**
- ☐ **Against the Constitutional Amendment/En contra de la Enmienda Constitucional**

Question A
Charter Amendment by Act of County Council
County Executive Vacancy - Special Election

Pregunta A
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Vacantes en la oficina del Ejecutivo del Condado - Edición Especial

Amend Section 205 of the County Charter to recognize that under State law the County Council may provide for a special election to fill a vacancy in the office of County Executive.

Reformar sección 205 del Estatuto del Condado para reconocer que bajo la ley estatal el Consejo del Condado podrá proveer una elección especial para llenar una vacante en la oficina del Ejecutivo del Condado.

- ☐ **For/A favor**
- ☐ **Against/En contra**

Question B
Charter Amendment by Petition
Term Limits - County Council and County Executive

Pregunta B
Reforma del Estatuto por petición
Límites de termino - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to:
-- limit the County Executive and members of the County Council to 3 consecutive terms in office;
-- provide that a County Executive and any member of the County Council who will have served 3 or more consecutive terms on December 3, 2018, cannot serve another successive term in the same office; and
-- provide that service of a term includes complete service of a full term and partial service of a full term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para:
-- limitar a el Ejecutivo del Condado y a los miembros del Consejo del Condado a 3 terminos consecutivos en la oficina.
-- proveer que el Ejecutivo del Condado y cualquier miembro del Consejo del Condado que hayan servido 3 o más terminos consecutivos el 3 de Diciembre del 2018, no podran servir a otro termino sucesivo en la misma oficina; y
-- proveer que el servicio de un termino incluye el servicio completo de un termino y el servicio parcial de un termino completo.

- ☐ **For/A favor**
- ☐ **Against/En contra**

Question C
Charter Amendment by Act of County Council
Term of Office - County Council and County Executive - Partial Service of a Full Term

Pregunta C
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Terminos en la oficina - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado - Servicio parcial de un termino completo

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to provide that partial service of a full term for either a Councilmember or the County Executive means service of more than two years of a term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para proveer que un servicio parcial de un termino completo, ya sea de un miembro del Consejo o el Ejecutivo del Condado, significa servicio de más de dos años de un termino.

- ☐ **For/A favor**
- ☐ **Against/En contra**

End of Ballot
Fin del voto



Sample Ballot—Congressional District 8

Mark this sample ballot and bring it with you!

Constitutional Amendment

United States Senator, Attorney General, and Comptroller – Appointments and Special Elections to Fill a Vacancy

Chapter 511 of 2016 (House Bill 260)

Summary Prepared by the Maryland Department of Legislative Services

This proposed constitutional amendment alters procedures for filling vacancies in the offices of Attorney General and Comptroller. Under current provisions of the Maryland Constitution, the Attorney General and the Comptroller are elected to four-year terms by the qualified voters of the State at the same election in which the Governor is elected. When a vacancy occurs in the office of the Attorney General or Comptroller due to death, resignation, or any other reason, the Governor is required to appoint a qualified individual to fill the vacancy for the remainder of the term. In the case of the Comptroller, the appointment is subject to confirmation by the State Senate.

Under this proposed constitutional amendment, the Governor would be required to make an appointment to fill a vacancy in the office of Attorney General or Comptroller from a list of three individuals submitted by the State Central Committee of the political party with which the vacating Attorney General or Comptroller had been affiliated when elected or appointed. An appointee to the office of Comptroller must subsequently be confirmed by the State Senate. The State Central Committee must submit names to the Governor within 30 days after the occurrence of the vacancy, and the Governor must make the appointment within 15 days after the names are submitted. If the State Central Committee fails to submit names by the deadline, the Governor is required to appoint any qualified individual affiliated with the appropriate political party within 15 days after the deadline. If the vacating Attorney General or Comptroller was not affiliated with a political party, the Governor is required to appoint any qualified individual within 15 days after the occurrence of the vacancy. The appointee serves for the remainder of the term, unless the vacancy occurs 21 days before the deadline for filing a certificate of candidacy for the regular statewide election that is held in the second year of the term, in which case a special election is held at the same time as the regular statewide election. If a special election is held, the appointee serves until a successor is elected at the special election.

The legislation that proposed this constitutional amendment also included statutory provisions establishing a similar process for filling a vacancy in the office of United States Senator. These statutory provisions have taken effect and are not affected by this constitutional referendum.

The Attorney General is the chief legal officer of the State. The Attorney General's Office acts as legal advisor and representative of State agencies and represents the State in litigation. The Comptroller is the chief financial officer of the State and, among other duties, supervises the collection of most State taxes and regulates the alcohol, tobacco, and motor fuel industries. The Comptroller also serves with the Governor and the Treasurer on the Board of Public Works, which reviews and approves most State contracts and exercises other fiscal and regulatory powers.

Local Questions

Because these questions were not placed on the ballot by the State of Maryland, no summary was prepared by the Maryland Department of Legislative Services.

QUESTION A: CHARTER AMENDMENT BY ACT OF COUNTY COUNCIL

County Executive Vacancy—Special Election

Amend Section 205 of the County Charter to recognize that under State law the County Council may provide for a special election to fill a vacancy in the office of County Executive.

QUESTION B: CHARTER AMENDMENT BY PETITION

Term Limits—County Council and County Executive

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to:

- limit the County Executive and members of the County Council to 3 consecutive terms in office; -- provide that a County Executive and any member of the County Council who will have served 3 or more consecutive terms on December 3, 2018,
- cannot serve another successive term in the same office; and
- provide that service of a term includes complete service of a full term and partial service of a full term.

QUESTION C: CHARTER AMENDMENT BY ACT OF COUNTY COUNCIL

Term of Office—County Council and County Executive—

Partial Service of a Full Term

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to provide that partial service of a full term for either a Councilmember or the County Executive means service of more than two years of a term.

Write-in Candidates/Candidatos del Voto Escrito

Additional individuals may file after this specimen ballot is printed or listed candidates may withdraw. An up-to-date listing will be posted at Early Voting centers, the Board of Elections and in your polling place. | *Adicionalmente, otros candidatos pueden presentar su candidatura después que las papeletas de muestra sean impresas ó candidatos ya listados pueden haberse salido. Una lista actualizada estará puesta en los centros de votación anticipada, en la Junta Electoral y en su centro electoral.*

President and Vice President of the United States/Presidente y Vicepresidente

Paij Boring, Republican/Republicano
Joann Breivogel, Republican/Republicano
Jacqueline Gates, Republican/Republicano
Stephen McCathy, Republican/Republicano
Janet L. Reid, Republican/Republicano
Paul Adams, Democratic/Demócrata
Cathy Johnson Pendleton, Democratic/Demócrata
Mary Thomas, Democratic/Demócrata
William Bowhall, Other/Otro
Theodis Brown, Sr., Other/Otro
Darrell L. Castle and/y Scott N. Bradley, Other/Otro
Mohammed Keita, Other/Otro
Star Locke, Other/Otro
Michael A. Maturen, Other/Otro
Evan McMullin and/y Nathan Johnson, Other/Otro
James Medges and/y Bill Bayes, Other/Otro
Michael S. Olkowski, Other/Otro
Coop Smith, Other/Otro
Mitchell Williams, Other/Otro
Shelia Bolar, Unaffiliated/Sin Afiliación
Michael David Boyles, Unaffiliated/Sin Afiliación
Dana E. Brown, Unaffiliated/Sin Afiliación
Robert Buchanan, Unaffiliated/Sin Afiliación
Martin Carlisle, Unaffiliated/Sin Afiliación

Richard Duncan, Unaffiliated/Sin Afiliación
Ameer Flippin, Unaffiliated/Sin Afiliación
Cherunda Fox, Unaffiliated/Sin Afiliación
Ben Hartnell, Unaffiliated/Sin Afiliación
Gerald Jennings II, Unaffiliated/Sin Afiliación
Laurence Kotlikoff, Unaffiliated/Sin Afiliación
Joseph A. Maldonado, Unaffiliated/Sin Afiliación
Maurice Symonette, Unaffiliated/Sin Afiliación
Kora Roberta Katz Vakil, Unaffiliated/Sin Afiliación
Tony Valdivia and/y Aaron Barriere, Unaffiliated/Sin Afiliación

U.S. Senator/Senador de EE.UU.

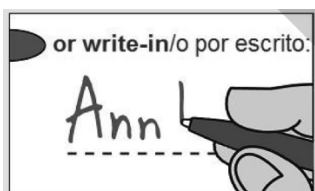
Bob Robinson, Democratic/Demócrata
Charles U. Smith, Democratic/Demócrata
Lih Young, Democratic/Demócrata
Greg Dorsey, Unaffiliated/Sin Afiliación
Ed Tinus, Unaffiliated/Sin Afiliación

Representative in Congress, District 3/ Representante en el Congreso Distrito 3

Ann Dalrymple, Democratic/Demócrata

Representative in Congress, District 6/ Representante en el Congreso Distrito 6

Ted Athey, Unaffiliated/Sin Afiliación



To add a candidate, fill in the oval to the left of "or write-in" and print the name clearly on the dotted line.

Para agregar un candidato, llene el óvalo a la izquierda de "o por escrito" e imprima el nombre claramente en la línea punteada.

how to write-in a candidate using the ballot marking device

- 1 Touch the oval to the left of "Write-in" in the contest for which you wish to write in a person's name.
- 2 On the keyboard, press letters to spell the person's first and last name.
- 3 As you press letters, the name will appear in the box above the keyboard.
- 4 Press "Space" to make a space between the person's first and last name.
- 5 To make a change, press "Backspace."
- 6 After entering the person's first and last name, press "Accept."
- 7 Your write-in choice will show on the screen for that contest.
- 8 If you change your mind and don't want to cast a write-in vote, touch the write-in name. Press "Clear" and then press "Accept."

Cómo escribir el nombre de un candidato con el dispositivo para marcar la papeleta

- 1 Toque el óvalo a la izquierda de "Write-in" para el escafío en el que usted desee escribir el nombre de la persona.
- 2 En el teclado, oprima las letras para deletrear el nombre y apellido de la persona.
- 3 A medida que oprima las letras, el nombre aparecerá en la casilla encima del teclado.
- 4 Oprima "Space" para añadir un espacio entre el nombre y el apellido de la persona.
- 5 Para hacer un cambio, oprima "Backspace".
- 6 Después de ingresar el nombre y apellido de la persona, oprima "Accept".
- 7 El nombre que escribió ahora aparecerá en la pantalla para dicho escafío.
- 8 Si cambia de parecer y no desea emitir un voto por una persona que no aparece en la papeleta, toque el nombre. Oprima "Clear" y luego oprima "Accept".

Montgomery County Board of Elections—18753 N. Frederick Avenue, Suite 210—Gaithersburg, Maryland 20879
elections@montgomerycountymd.gov—240-777-VOTE (8683)

Jim Shalleck, President/Presidente
Nahid Khozeimeh, Vice President/Vicepresidente
Mary Ann Keefe, Secretary/Secretaria

Alexander Vincent
David Naimon

Jacqueline Phillips, Substitute/Substituto
Graciela Rivera-Oven, Substitute/Substituto

**¡Prepárese para votar,
marque su Papeleta de Muestra
y llévela con usted!**

Guía Oficial del Votante y Papeleta de Muestra

Elección General Presidencial del 2016

Vote Temprano

Tenemos diez centros abiertos del 27 de octubre al 3 de noviembre (8am - 8pm)
Puede registrarse y votar el mismo día durante la Votación Anticipada
Para registrarse para votar durante la Votación Anticipada traiga su licencia de conducir de Maryland, ID, permiso de aprendizaje u otra prueba de residencia

Vote por Correo

Use la aplicación que se encuentra impresa adentro. Luego asegúrese que su papeleta esté marcada por la Oficina de Correos no más tarde del Día de la Elección (revise página 14 para plazos)

¿Sabe dónde votar el Día de la Elección?

Su Centro Electoral se encuentra arriba de su dirección:

Montgomery County
Office of Elections
700 New Street
Baltimore, MD 21202-4311

OFFICIAL ELECTION MAIL

YOUR POLLING PLACE
SU CENTRO ELECTORAL

POLLING PLACE NAME, 12345 POLLING PLACE ST., YOURTOWN

POLITICAL PARTY

FIRSTNAME MIDDLENAME LASTNAME
12345 STREET RD
YOURTOWN, MD 20912-3456

IF VOTER DOES NOT LIVE AT THIS ADDRESS,
RETURN TO POSTAL CARRIER

VOTER ID NO

851

...o Vote el Día de la Elección

martes 8 de noviembre (7am - 8pm)

Su centro electoral está impreso en la parte de atrás de esta Guía

Voting information is provided in Spanish as required by Section 203 of the Voting Rights Act of 1975. Sección 203 de la Ley del Derecho al Voto de 1975 requiere que la información sobre la votación esté disponible en español.

Votando en el Condado de Montgomery

Confirme su Registro de Votante

Para votar en la Elección General Presidencial del 2016 en el Condado de Montgomery, Maryland, usted debe:

- Ser ciudadano de los EE.UU.
- Ser residente del Condado de Montgomery.
- Tener al menos 18 años de edad el 8 de noviembre del 2016.
- Estar registrado para votar.

Puede registrarse, verificar o actualizar su registro en elections.maryland.gov hasta el 18 de octubre o ir a cualquiera de los centros de Votación Anticipada.

¿Se le pasó la fecha? ¡Puede Registrarse el mismo día!

Para registrarse para votar durante la Votación Anticipada traiga su licencia de conducir de Maryland, ID, permiso de aprendizaje u otra prueba de residencia.

Su Tiempo—Su Voz—Su Voto! Escoja Su Tiempo . . .

¡Vote Temprano! Usted puede visitar cualquier centro de Votación Anticipada. Si vota temprano, usted no debe votar por correo o el Día de la Elección.

...o Vote por Correo! Cualquier votante registrado puede solicitar una papeleta en elections.maryland.gov o utilizar la aplicación en esta Guía Oficial del Votante y Papeleta de Muestra.

Plazos

Si desea recibir su papeleta...

La fecha límite que la Junta de Electoral debe recibir su solicitud es:

por correo

Nov. 1

electrónico

Nov. 4

personalmente

Nov. 8

Para devolver su papeleta...

La fecha límite que la Junta de Electoral debe recibir su papeleta es:

personalmente

Nov. 8

por correo

Nov. 18

(enviarse por correo antes de Nov. 8)

Más Horas

Nuestra oficina está abierta en 18753 N. Frederick Avenue, Suite 210 en Gaithersburg:

- 8 am—8 pm del 27 de octubre y el 3 de noviembre
- 12 pm—4 pm fines de semana adicionales, 22-23 de octubre y 5-6 de noviembre

Usted puede chequear el estatus de su papeleta de ausencia en elections.maryland.gov. También puede llamar al 240-777-8550 (teléfono), 240-777-8560 (fax), o enviar un email a absentee@montgomerycountymd.gov. Tiene que enviar su papeleta o llevarla personalmente en o antes del Día de la Elección del 8 de noviembre. **No podemos** aceptar papeletas de ausencia en los centros electorales o enviados por correo electrónico o por fax.

...o Vote el Día de la Elección: martes, 8 de noviembre! Su centro electoral está impreso en la parte de atrás de esta Guía Oficial del Votante y Papeleta de Muestra. Si usted puede votar entre las 10am y las 4pm en su centro electoral, probablemente no encontrará filas largas. Cada centro electoral está abierto 7 am - 8 pm.

Esta es una publicación de la Junta Electoral del Condado de Montgomery. Disponible en el formato PDF o con letra grande si es requerida; llame al 240-777-8683 o envíe un email a elections@montgomerycountymd.gov.

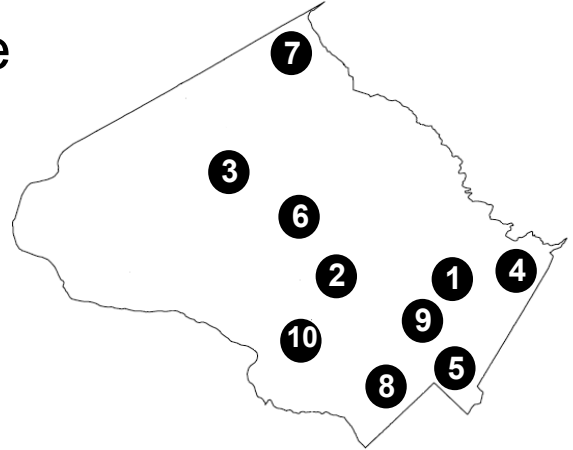
Votación Anticipada

27 de octubre al 3 de noviembre

8am a 8pm

Para tiempos de espera, direcciones
e información de transporte público
visite:

www.777vote.org



1 Mid-County Community Recreation Center

2004 Queensguard Road
Silver Spring, MD 20906
Estacionamiento: Gratuito en el Centro

2 Montgomery County Executive Office Building

101 Monroe Street
Rockville, MD 20852
Estacionamiento: 1 hora gratis en el
parqueo de Jefferson y Monroe, o en
calle con parquímetros

3 Germantown Community Recreation Center

18905 Kingsview Road
Germantown, MD 20874
Estacionamiento: Gratuito en el Centro

4 Marilyn J. Praisner Community Recreation Center

14906 Old Columbia Pike
Burtonsville, MD 20866
Estacionamiento: Gratuito en el Centro

5 Silver Spring Civic Building

One Veterans Place
Silver Spring, MD 20910
Estacionamiento: Parqueo público, o en
calle con parquímetros

6 Activity Center at Bohrer Park

506 S. Frederick Avenue
Gaithersburg, MD 20877
Estacionamiento: Gratuito en el Centro

7 Damascus Community Recreation Center

25520 Oak Drive
Damascus, MD 20872
Estacionamiento: Gratuito en el Centro

8 Jane E. Lawton Community Recreation Center

4301 Willow Lane
Chevy Chase, MD 20815
Estacionamiento: Gratuito en el Centro;
parqueo limitado en el área residencial

9 Wheaton Volunteer Rescue Squad

2400 Arcola Avenue
Wheaton, MD 20902
Estacionamiento: Gratuito en el Centro;
parqueo limitado en el área residencial

10 Potomac Community Recreation Center

11315 Falls Road
Potomac, MD 20854
Estacionamiento: Gratuito en el Centro

Envíe su aplicación a:

PO Box 10159, Rockville MD 20849-0159

Estado de Maryland



Solicitar una papeleta de voto en ausencia para las elecciones de 2016

Usted tiene que estar registrado/a para votar para obtener una papeleta de voto en ausencia. Lea las instrucciones sobre cómo obtener una papeleta de voto en ausencia.

Paso 1: Díganos cuál es la votación para la cual quiere una papeleta de voto en ausencia.

Quiero una papeleta de voto en ausencia para la: ☐ elección primaria ☐ elección general ☐ ambas elecciones

Paso 2: Díganos quien es usted. Imprima su información.

Apellido _____ Primer Nombre _____ Segundo _____

Fecha de nacimiento _____ Afiliación al partido _____

Número de teléfono _____ Correo electrónico _____

(Será utilizado únicamente si es necesario para procesar esta solicitud) (Advertencia: filtros de spam pueden prevenir la recepción de emails oficiales)

Imprima la dirección en la cual está registrado para votar, aún si ya no vive más allí. Puede proporcionarnos su nueva dirección después.

Calle _____ Apto. _____

Ciudad _____ Estado _____ C.P. _____

Si ya no vive en la dirección que escribió arriba, imprima la dirección donde vive ahora. Si su nueva dirección es en Maryland, actualizaremos su información de Registro de Votante. **No escriba** una dirección aquí si está afuera del estado estudiando, trabajando o viajando, y su dirección es provisional.

Calle _____ Apto. _____

Ciudad _____ Estado _____ C.P. _____

¿Cuándo se mudó aquí? Si no recuerda la fecha exacta, dar el mes y año. _____

Paso 3: Díganos a dónde quiere que se le envíe la papeleta.

Quiero que mi papeleta de voto en ausencia: ☐ sea enviada a la dirección que di en el Paso 2. Seguir al Paso 4.

Marque solamente una opción ☐ enviada a una dirección diferente. Completar el Paso 3.
☐ emitida en la página web de la Comisión Estatal de Elecciones. Usted imprimirá la papeleta y la enviará por correo. Asegúrese de que nos dió una dirección válida de correo electrónico en el Paso 2. Seguir al Paso 4.

Para la elección primaria, quiero que se me envíen la papeleta de voto en ausencia a:

Calle _____ Apto. _____

Ciudad _____ Estado _____ C.P. _____

Para la elección general, quiero que se me envíen la papeleta de voto en ausencia a:

Calle _____ Apto. _____

Ciudad _____ Estado _____ C.P. _____

Paso 4: Firme aquí. Si no firma aquí, no le podremos expedir una papeleta.

X _____

Fecha _____

Paso 5: Alguien me ayudó con este formulario. Lea las instrucciones.

Bajo pena de perjurio, certifico por ésta que este votante necesitó ayuda con este formulario porque él / ella tiene una **discapacidad o no puede leer o escribir**. El votante me autorizó a completar este formulario. Si el votante no pudo firmar en el Paso 4 de este formulario, yo escribí el nombre del votante en el Paso 4 y escribí mis iniciales.

Firma del ayudante _____ Fecha _____

Nombre del ayudante _____

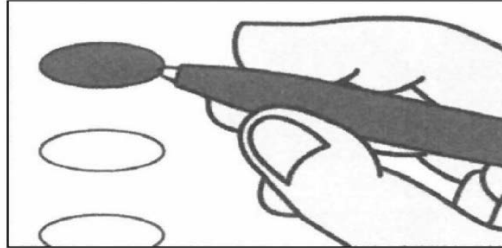


★ ★ ★ 1, 2, 3, VOTA ★ ★ ★

Votando en Maryland

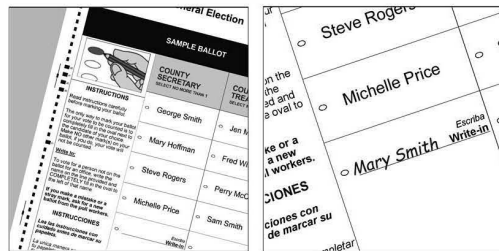
1 Marque Su Papeleta

Marque el óvalo junto a su selección con un bolígrafo negro. Para emitir un voto por escrito, marque el óvalo al lado del espacio en blanco y luego escriba el nombre del candidato.



2 Revise Su Papeleta

Asegúrese que su papeleta esté marcada correctamente. ¿Le dió la vuelta? ¿Pueden haber más contiendas en el otro lado!



3 Escanee Su Papeleta

Inserte su papeleta marcada en la máquina de escaneo. Su papeleta puede ser tabulada en cualquier sentido (al derecho, al revés o invertida). En su pantalla se leerá un mensaje de agradecimiento después de que su papeleta sea aceptada.



Marcando su Papeleta Correctamente



CORRECTO

INCORRECTO

Es importante marcar su boleta apropiadamente antes de insertarla en el escáner para asegurar que su voto sea contado correctamente

- Rellene completamente el óvalo junto a su selección con un bolígrafo negro. No utilice una "X" u otra anotación.
- No seleccione una cantidad mayor a la permitida por contienda.
- Si comete un error al marcar su papeleta, pida a un trabajador de la elección una papeleta de reemplazo.
- Asegúrese de que todas las contiendas que intenta votar sean marcadas

FAVOR DE NO DOBLE SU PAPELETA

Maryland State Board of Elections

elections.maryland.gov

Votantes con Discapacidades

Por lo menos una unidad para marcar la papeleta con pantalla táctil con la capacidad para mostrar la papeleta con letra grande, en alto contraste, en braille y con audio, estará disponible en cada centro electoral. Cada unidad para marcar la papeleta tiene un teclado que le permite navegar la papeleta y hacer selecciones.

Papeleta de Muestra—Distrito del Congreso 8

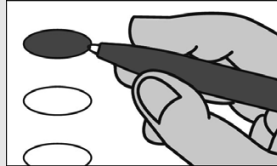
¡Marque su Papeleta de Muestra y llévela con usted!

Official Ballot
Presidential General Election
November 8, 2016
State of Maryland, Montgomery County

Papeleta Electoral Oficial
 Elección General Presidencial
 8 de Noviembre del 2016
 Estado de Maryland, Condado de Montgomery

Instructions
Instrucciones

Making Selections
Seleccionando



Fill in the oval to the left of the name of your choice. You must blacken the oval completely, and do not make any marks outside of the oval. You do not have to vote in every race.

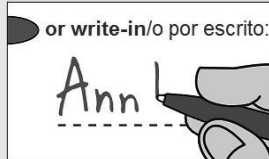
Llene el óvalo a la izquierda del nombre de su selección. Debe rellenar el óvalo completamente y no haga ninguna marca fuera del óvalo. No tiene que votar en cada contienda.



Do not cross out or erase, or your vote may not count. If you make a mistake or a stray mark, you may ask for a new ballot.

No debe tachar o borrar, o su voto no se contará. Si comete un error o hace una marca demás, puede solicitar una nueva papeleta.

Optional write-in
Escritura opcional



To add a candidate, fill in the oval to the left of "or write-in" and print the name clearly on the dotted line.

Para agregar un candidato, llene el óvalo a la izquierda de "o por escrito" y escriba el nombre claramente en la línea punteada.

President and Vice President of the United States
Vote for 1

Presidente y Vicepresidente de los Estados Unidos
 Vote por 1

☐ **Donald J. Trump**
 New York and/y
Michael Pence
 Indiana
 Republican/Republicano

☐ **Hillary Clinton**
 New York and/y
Tim Kaine
 Virginia
 Democratic/Demócrata

☐ **Gary Johnson**
 New Mexico and/y
Bill Weld
 Massachusetts
 Libertarian/Libertario

☐ **Jill Stein**
 Massachusetts and/y
Ajamu Baraka
 Georgia
 Green/Verde

☐ or write-in/o por escrito:

U.S. Senator
Vote for 1

Senador de EE.UU.
 Vote por 1

☐ **Kathy Szeliga**
 Republican/Republicano

☐ **Chris Van Hollen**
 Democratic/Demócrata

☐ **Margaret Flowers**
 Green/Verde

☐ or write-in/o por escrito:

Representative in Congress District 8
Vote for 1

Representante en el Congreso Distrito 8
 Vote por 1

☐ **Dan Cox**
 Republican/Republicano

☐ **Jamie Raskin**
 Democratic/Demócrata

☐ **Jasen Wunder**
 Libertarian/Libertario

☐ **Nancy Wallace**
 Green/Verde

☐ or write-in/o por escrito:

Judge of the Circuit Court Circuit 6
Vote for up to 3

Juez de la Corte de Circuito Circuito 6
 Vote hasta por 3

☐ **John M. Maloney**

☐ **Karla N. Smith**

☐ **Harry C. Storm**

☐ or write-in/o por escrito:

☐ or write-in/o por escrito:

☐ or write-in/o por escrito:

Papeleta de Muestra—Distrito del Congreso 8

¡Marque su Papeleta de Muestra y llévela con usted!

Judge, Court of Special Appeals At Large
Dan Friedman
Vote Yes or No
For Continuance in Office

Juez, Corte de Apelaciones Especiales Sin
Cargo Específico
Dan Friedman
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

☐ **Yes/Si**

☐ **No/No**

Judge, Court of Special Appeals
Circuit 7
Patrick L. Woodward
Vote Yes or No
For Continuance in Office

Juez, Corte de Apelaciones
Circuito 7
Patrick L. Woodward
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

☐ **Yes/Si**

☐ **No/No**

Board of Education At Large
Vote for 1

Junta de Educación Sin Cargo Específico
Vote por 1

☐ **Jeanette Dixon**

☐ **Phil Kauffman**

☐ **or write-in/o por escrito:**

Board of Education
District 2
Vote for 1

Junta de Educación
Distrito 2
Vote por 1

☐ **Brandon Orman Rippeon**

☐ **Rebecca Smondrowski**

☐ **or write-in/o por escrito:**

Board of Education
District 4
Vote for 1

Junta de Educación
Distrito 4
Vote por 1

☐ **Shebra Evans**

☐ **Anjali Reed Phukan**

☐ **or write-in/o por escrito:**

**Official Ballot
Presidential General Election
November 8, 2016
State of Maryland, Montgomery County**

Papeleta Electoral Oficial
Elección General Presidencial
8 de Noviembre del 2016
Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Question 1
Constitutional Amendment
(Ch. 511 of the 2016 Legislative Session)
Appointments and Special Elections for Attorney General and Comptroller**

Pregunta 1
Enmienda Constitucional
(Cap. 511 de la Sesión Legislativa 2016)
Nombramientos y Elecciones Especiales para Procurador General y Contralor

Changes the way the Governor fills a vacancy of the Attorney General or the Comptroller and requires a special election for vacancies that occur on or before a certain date. Under current law, the Governor fills a vacancy by appointing an individual to serve for the remainder of the term. Under the amended law, if the vacating Attorney General or Comptroller was a member of a political party, the Governor must fill the vacancy from a list of three names provided by the political party of the vacating official, and if no names are provided by the political party within a set time period, then the Governor must select a successor from the political party of the vacating official. If the vacating Attorney General or Comptroller was not a member of a political party, then the amended law requires the Governor to appoint any qualified individual. The Governor must make the appointment within a set time period following the vacancy. The amended law requires a special election to replace the successor if the vacancy occurs early enough in the term to allow for candidates to participate in the regular elections held in the second year of the vacating official's term.

(Amending Article V, Section 5 and Article VI, Section 1 of the Maryland Constitution)

Cambia la forma en que el Gobernador llena la vacante del Procurador General o el Contralor y requiere una elección especial para las vacantes que ocurran antes o después de cierta fecha. Conforme a la ley actual, el Gobernador llena la vacante mediante el nombramiento de un individuo para servir el resto del término. Conforme a la ley enmendada, si el Procurador General o el Contralor saliente era miembro de un partido político, el Gobernador llenará la vacante de una lista de tres nombres proporcionada por el partido político del oficial saliente. Si ningún nombre es proporcionado por el partido político dentro de un periodo de tiempo, entonces el Gobernador seleccionará a un sucesor del partido político del oficial saliente. Si el Procurador General o el Contralor no eran miembros de un partido político, entonces la ley enmendada requiere que el Gobernador designe a cualquier individuo calificado. El Gobernador hará la designación dentro de un periodo de tiempo establecido después de la vacante. La ley enmendada requiere una elección especial para reemplazar al sucesor si la vacante ocurre lo suficientemente temprano en el término como para permitir que los candidatos participen en las elecciones regulares celebradas en el segundo año del término del oficial saliente.

(Modifica el Artículo V, Sección 5 y el Artículo VI, Sección 1 de la Constitución de Maryland)

- ☐ **For the Constitutional Amendment/A favor de la Enmienda Constitucional**
- ☐ **Against the Constitutional Amendment/En contra de la Enmienda Constitucional**

Question A
Charter Amendment by Act of County Council
County Executive Vacancy - Special Election

Pregunta A
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Vacantes en la oficina del Ejecutivo del Condado - Edición Especial

Amend Section 205 of the County Charter to recognize that under State law the County Council may provide for a special election to fill a vacancy in the office of County Executive.

Reformar sección 205 del Estatuto del Condado para reconocer que bajo la ley estatal el Consejo del Condado podrá proveer una elección especial para llenar una vacante en la oficina del Ejecutivo del Condado.

- ☐ **For/A favor**
- ☐ **Against/En contra**

Question B
Charter Amendment by Petition
Term Limits - County Council and County Executive

Pregunta B
Reforma del Estatuto por petición
Límites de termino - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to:
-- limit the County Executive and members of the County Council to 3 consecutive terms in office;
-- provide that a County Executive and any member of the County Council who will have served 3 or more consecutive terms on December 3, 2018, cannot serve another successive term in the same office; and
-- provide that service of a term includes complete service of a full term and partial service of a full term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para:
-- limitar a el Ejecutivo del Condado y a los miembros del Consejo del Condado a 3 terminos consecutivos en la oficina.
-- proveer que el Ejecutivo del Condado y cualquier miembro del Consejo del Condado que hayan servido 3 o más terminos consecutivos el 3 de Diciembre del 2018, no podran servir a otro termino sucesivo en la misma oficina; y
-- proveer que el servicio de un termino incluye el servicio completo de un termino y el servicio parcial de un termino completo.

- ☐ **For/A favor**
- ☐ **Against/En contra**

Question C
Charter Amendment by Act of County Council
Term of Office - County Council and County Executive - Partial Service of a Full Term

Pregunta C
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Terminos en la oficina - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado - Servicio parcial de un termino completo

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to provide that partial service of a full term for either a Councilmember or the County Executive means service of more than two years of a term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para proveer que un servicio parcial de un termino completo, ya sea de un miembro del Consejo o el Ejecutivo del Condado, significa servicio de más de dos años de un termino.

- ☐ **For/A favor**
- ☐ **Against/En contra**

Papeleta de Muestra—Distrito del Congreso 8

¡Marque su Papeleta de Muestra y llévela con usted!

Enmienda Constitucional

Senador de los Estados Unidos, Fiscal General, y Contralor – Nombramientos y Elecciones Especiales para Llenar una Vacante

Capítulo 511 de 2016 (Proyecto de la Cámara 260)

Resumen preparado por el del Departamento de Servicios Legislativos de Maryland

Esta propuesta de enmienda constitucional altera los procedimientos para la provisión de vacantes en las oficinas del Fiscal General y el Contralor. Según las disposiciones vigentes de la Constitución de Maryland, el Fiscal General y el Contralor son elegidos por períodos de cuatro años por los votantes calificados del Estado en la misma elección en la que se elige al Gobernador. Cuando se produce una vacante en la oficina del Procurador General o Contralor por muerte, renuncia o cualquier otra razón, el Gobernador debe nombrar a una persona calificada para llenar la vacante por el resto del período. En el caso del Contralor, el nombramiento está sujeto a confirmación por el Senado del Estado.

Bajo esta enmienda constitucional propuesta, se requiere que el Gobernador haga un nombramiento para llenar una vacante en la oficina del Fiscal General o Contralor de una lista de tres personas presentadas por el Comité Central del Estado del partido político con el cual el Fiscal General o Contralor vacante a estado afiliado cuando se le eligió o se le designó. Un nombramiento en la oficina del Contralor debe confirmarse subsecuentemente por el Senado del Estado. El Comité Central del Estado debe proporcionarle nombres al Gobernador en un lapso de 30 días a partir de producirse la vacante, y el Gobernador debe hacer el nombramiento en un lapso de 15 días después de recibir los nombres. Si el Comité Central del Estado no entrega los nombres en la fecha límite, el Gobernador debe nombrar a cualquier individuo calificado afiliado con el partido político adecuado en un lapso de 15 días después de la fecha límite. Si el Fiscal General o el Contralor vacante no tenía afiliación a un partido político, se requiere que el Gobernador nombre a un individuo calificado en un lapso de 15 días después de producirse la vacante. El nombramiento sirve como recordatorio del término, a menos que la vacante ocurra 21 días antes de la fecha límite para llenar un certificado de candidatura para la elección estatal regular que se realiza en el segundo año del periodo, en cuyo caso se lleva a cabo una elección especial al mismo tiempo que la elección estatal regular. Si la elección especial se lleva a cabo, el designado sirve hasta que un sucesor sea elegido en la elección especial.

La legislación que propuso esta enmienda constitucional también incluyó disposiciones estatutarias que establecen un proceso similar para llenar una vacante en la oficina del Senador de los Estados Unidos. Estas disposiciones estatutarias han entrado en vigor y no se ven afectadas por este referendo constitucional.

El Fiscal General es el oficial legal superior del Estado. La Oficina del Fiscal General actúa como asesor legal y representante de las agencias estatales y representa al Estado en la litigación. El Contralor es el oficial financiero superior del Estado y, entre otros deberes, supervisa la recaudación de la mayoría de los impuestos estatales, y regula las industrias del alcohol, el tabaco y la gasolina. El Contralor también trabaja con el Gobernador y con el Tesorero en la Junta de Obras Públicas, que revisa y aprueba la mayoría de los contratos estatales y ejecuta otros poderes fiscales y regulatorios.

Preguntas Locales

La razón por la cual ésta pregunta no tiene resumen del Departamento de Servicios Legislativos de Maryland es por que no fue preparada por el Estado de Maryland.

PREGUNTA A: REFORMA DEL ESTATUTO POR ACTO DEL CONSEJO DEL CONDADO

Vacantes en la oficina del Ejecutivo del Condado—Edición Especial

Reformar sección 205 del Estatuto del Condado para reconocer que bajo la ley estatal el Consejo del Condado podrá proveer una elección especial para llenar una vacante en la oficina del Ejecutivo del Condado.

PREGUNTA B: REFORMA DEL ESTATUTO POR PETICION

Límites de termino—El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para:

- limitar a el Ejecutivo del Condado y a los miembros del Consejo del Condado a 3 terminos consecutivos en la oficina;
- proveer que el Ejecutivo del Condado y cualquier miembro del Consejo del Condado que hayan servido 3 o más terminos consecutivos el 3 de Diciembre del 2018, no podran servir a otro termino sucesivo en la misma oficina; y
- proveer que el servicio de un termino incluye el servicio completo de un termino y el servicio parcial de un termino completo.

PREGUNTA C: REFORMA DEL ESTATUTO POR ACTO DEL CONSEJO DEL CONDADO

Terminos en la oficina—El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado—Servicio parcial de un termino completo

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para proveer que un servicio parcial de un termino completo, ya sea de un miembro del Consejo o el Ejecutivo del Condado, significa servicio de más de dos años de un termino.



RETURN SERVICE REQUESTED

**YOUR POLLING PLACE
SU CENTRO ELECTORAL**

☐ **IF RECIPIENT DECEASED**
Check here and return to sender

☐ **IF NOT AT THIS ADDRESS**
Check here and return to sender

Your Time—Your Voice—Your Vote ***Su Tiempo—Su Voz—Su Voto***

Questions/Preguntas? Montgomery County Board of Elections: 777vote.org/240-777-8683
Maryland State Board of Elections: elections.maryland.gov/800-222-8683

Early Voting. Choose one of ten centers to vote October 27 - November 3, 8 am - 8 pm.

Votación Anticipada. Visite uno de los diez centros 27 de octubre al 3 de noviembre,
8 am - 8 pm.

-OR-

-O-

Vote by Mail. Request a paper ballot and return it by mail or in person.

Vote por Correo. Solicite una papeleta y envíela por correo o en persona.

-OR-

-O-

Vote on November 8. Vote 7 am - 8 pm at your polling place
printed above.

Vote el 8 de noviembre. Vote 7 am - 8 pm
en su centro electoral impreso arriba.